

SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

AH KUNG KOK FISHERMEN VILLAGE

亞公角漁民新村

Resident Representative

居民代表

SO, LAW

蘇羅

AU PUI WAN

坳背灣

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

LAU, MO SANG AHSAM

劉戍生

CHAP WAI KON

插桅杆

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

JIM, YUNG FOOK

詹容福

TSIM, KWAI HING

詹貴興

CHEK NAI PING

赤坭坪

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

Resident Representative

居民代表

YAU, CHING FAT

丘秤發

YAU, TING YAU

丘丁友

YAU, WAI

丘維

CHEUNG LEK MEI

長瀝尾

Indigenous Inhabitant Representative	WAN, WAN LUNG
原居民代表	溫雲龍
Resident Representative	
居民代表	

FO TAN

火炭

Indigenous Inhabitant Representative	CHENG, YIU TONG
原居民代表	鄭耀棠
Resident Representative	TUNG, WAI MING
居民代表	董惠明

FU YUNG PEI

芙蓉泌

Indigenous Inhabitant Representative	YAU, TAI
原居民代表	邱帶
Resident Representative	
居民代表	

FUI YIU HA AND TSE UK

灰窰下及謝屋

Indigenous Inhabitant Representative	TSE, TING YAU
原居民代表	謝丁有
Resident Representative	TSE, LEUNG HING
居民代表	謝良興

HA KENG HAU

下徑口

Indigenous Inhabitant Representative	MAK, CHUN KEI JACKY
原居民代表	麥俊祺

Resident Representative LAW, PO YUNG
居民代表 羅保容

HA WO CHE

下禾輦

Indigenous Inhabitant Representative CHAN, KOON SANG
原居民代表 陳觀生

Resident Representative WONG, YU CHOI
居民代表 黃裕財

HIN TIN

顯田

Indigenous Inhabitant Representative LAW, LOI FU
原居民代表 羅來富

Resident Representative YEUNG, KWOK MING
居民代表 楊國明

HO LEK PUI

河瀝背

Indigenous Inhabitant Representative HUNG, WAI YIN
原居民代表 洪渭然

Resident Representative
居民代表

KAK TIN

隔田

Indigenous Inhabitant Representative TSANG, KAM ON
原居民代表 曾錦安

Resident Representative TSANG, TAK MING
居民代表 曾德明

Resident Representative TSANG, KWAN TAT
居民代表 曾坤達

KAU TO

九肚

Indigenous Inhabitant Representative	LO, SING LOI
原居民代表	羅勝來
Resident Representative	LAW, MA FUK
居民代表	羅馬福

KWUN YAM SHAN AND KONG PUI

觀音山及崗背

Indigenous Inhabitant Representative	WONG, YUNG SANG
原居民代表	王容生
Resident Representative	WONG, KAM SHUI
居民代表	王金水

LOK LO HA

落路下

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, SIU PING
原居民代表	劉少平
Resident Representative	LO, SHEK KWAI
居民代表	盧石貴

MA LIU

馬料

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, TIN
原居民代表	劉田
Resident Representative	LAU, ON
居民代表	劉安

MA ON SHAN

馬鞍山

Indigenous Inhabitant Representative	WAN, YUNG SANG
--------------------------------------	----------------

原居民代表
Resident Representative
居民代表

溫容生

MAU TAT

茅笪

Indigenous Inhabitant Representative HUNG, SUI CHAK
原居民代表 洪瑞澤
Resident Representative CHENG, KAY TONG
居民代表 鄭己棠

MAU TSO NGAM

茂草岩

Indigenous Inhabitant Representative CHENG, SUI WING
原居民代表 鄭瑞榮
Resident Representative CHENG, CHOI
居民代表 鄭才

MUI TSZ LAM

梅子林

Indigenous Inhabitant Representative NG, SHUI CHING
原居民代表 吳水清
Resident Representative
居民代表

NGAU PEI SHA

牛皮沙

Indigenous Inhabitant Representative LEE, CHE KEE
原居民代表 李志麒
Resident Representative LIU, KWOK KAU
居民代表 廖國球

PAI TAU

排頭

Indigenous Inhabitant Representative	LAM, KWOK YAN
原居民代表	藍國恩
	NAM, YUK TONG
	藍玉棠
Resident Representative	LAM, MO FAT
居民代表	藍戊發

PAT TSZ WO

拔子窩

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, YIU FAI KANNEY
原居民代表	劉耀輝
Resident Representative	LAU, KIN CHAK
居民代表	劉建澤

SAN TIN

新田

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, GUANG YIN
原居民代表	劉光殷
	LAU, HAO MING
	劉皓明
Resident Representative	LAU, CHI KEUNG
居民代表	劉志強

SHA TIN TAU AND LEE UK

沙田頭及李屋

Indigenous Inhabitant Representative	LO, PING YAN
原居民代表	羅炳仁
Resident Representative	LI, MAN KING
居民代表	李文敬

SHA TIN WAI

沙田圍

Indigenous Inhabitant Representative	TSE, KAM WING
原居民代表	謝錦榮
Resident Representative	LAU, TAK CHEUNG
居民代表	劉德祥

SHAN HA WAI

山下圍

Indigenous Inhabitant Representative	CHANG, PING KWAN
原居民代表	曾炳坤
Resident Representative	TSANG, KIT YEUNG
居民代表	曾傑揚

SHAN MEI

山尾

Indigenous Inhabitant Representative	HUNG, KOON PO
原居民代表	洪觀保
Resident Representative	
居民代表	

SHAP YI WAT

十二笏

Indigenous Inhabitant Representative	TSANG, WAI MING
原居民代表	曾衛明
Resident Representative	TSANG, SANG
居民代表	曾生

SHEK KWU LUNG AND NAM SHAN

石古壟及南山

Indigenous Inhabitant Representative	HUI, KAP HING
原居民代表	許甲興

Resident Representative
居民代表

SHUM, WING FAI KENNY
岑永輝

SHEK LUNG TSAI

石壟仔

Indigenous Inhabitant Representative
原居民代表
Resident Representative
居民代表

NG, KOON FAT
吳觀發

SHEUNG KENG HAU

上徑口

Indigenous Inhabitant Representative
原居民代表
Resident Representative
居民代表

WAI, FOOK CHEUNG
韋福祥
WAI, KWOK YIU
韋國耀

SHEUNG WO CHE

上禾輦

Indigenous Inhabitant Representative
原居民代表
Resident Representative
居民代表

NAM, CHI CHEUNG
RAYMOND
藍志祥
NAM, KWOK KUEN
藍國權

SIU LEK YUEN

小瀝源

Indigenous Inhabitant Representative
原居民代表
Resident Representative

CHOI, CHI MAN
蔡志民
YEUNG, KAU
楊九
YEUNG, MAN SANG

居民代表 楊民生

TAI LAM LIU

大南寮

Indigenous Inhabitant Representative LAU, MAN CHI

原居民代表 劉民志

Resident Representative

居民代表

TAI SHUI HANG

大水坑

Indigenous Inhabitant Representative CHEUNG, YUNG SANG

原居民代表 張榕生

Resident Representative CHEUNG, SAI FAI

居民代表 張世輝

TAI WAI

大圍

Indigenous Inhabitant Representative CHOY, HON SUM

原居民代表 蔡漢森

MOK, KAM KWAI

莫錦貴

WONG, CHI KEUNG

FREDERICK

黃自強

Resident Representative CHAN, MONG WAH

居民代表 陳夢華

TIN SUM

田心

Indigenous Inhabitant Representative LEUNG, KWOK FAI

原居民代表 梁國輝

		TSOI, CHIU HEE 蔡醮喜
	Resident Representative 居民代表	TSANG, KA SING 曾家聲
TO SHEK 多石		
	Indigenous Inhabitant Representative 原居民代表	TSANG, KOW KWONG 曾求光
	Resident Representative 居民代表	TSANG, YUK KWONG 曾旭光
TO TAU WAN 渡頭灣		
	Resident Representative 居民代表	FONG, CHI WAI 方志偉
TSOK POK HANG 作壘坑		
	Indigenous Inhabitant Representative 原居民代表	LEE, KOON CHUEN 李官泉
	Resident Representative 居民代表	LEE, TAK WAH 李德華
TUNG LO WAN 銅鑼灣		
	Indigenous Inhabitant Representative 原居民代表	CHAN, KWUN FUK 陳官福
		YAU, HEE 丘喜
	Resident Representative 居民代表	YAU, HON PO 丘漢波

WO LIU HANG

禾寮坑

Indigenous Inhabitant Representative	LAU, KWOK WAH
原居民代表	劉國華
Resident Representative	LAU, HON HING
居民代表	劉漢興

WONG CHUK YEUNG

黃竹洋

Indigenous Inhabitant Representative	TAI, SUN YAU
原居民代表	戴辛有
Resident Representative	TAI, KOON HING
居民代表	戴觀興

WONG NAI TAU, TAI CHE AND FA SHAM HANG

黃泥頭、大輦及花心坑

Indigenous Inhabitant Representative	CHENG, CHOI
原居民代表	鄭才
Resident Representative	CHENG, LOI FUK
居民代表	鄭來福

WONG UK

王屋

Indigenous Inhabitant Representative	WONG, KIN
原居民代表	王堅
Resident Representative	WONG, YUK MAN
居民代表	王育文

WU KAI SHA AND CHEUNG KANG

烏溪沙及長徑

Indigenous Inhabitant Representative	LIU, YING LOI
原居民代表	廖英來

Resident Representative
居民代表

LIU, YIU HUNG
廖耀雄